

Елгава засиņетайс

ИЗДАЁТСЯ С 9 ЯНВАРЯ 1919 ГОДА

«ЕЛГАВСКИЙ ВЕСТНИК»

№ 58 (9836)

СРЕДА, 15 АПРЕЛЯ 1992 ГОДА

ЦЕНА по подписке 8 коп.
розничная 15 коп.

● Актуальное интервью

В «Агрохимии» работают, как пожарники

Главный инженер государственного предприятия «Агрохимия» Леонид КОИНДЖИ-ОГЛЫ ответил на несколько вопросов:

— Весной, как правило, у вас много работы...

— Увы, это не относится к нынешнему году. Вот сегодня, например, наконец то из Элеи поступил заказ — на два-три дня работы, а затем снова — протой.

— Чем вызвано такое положение?

— Общей экономической ситуацией, ведь цены выросли катастрофически. Нашими услугами не могут воспользоваться даже крупные коллективные хозяйства, не говоря уже о маленьких, фермерских. Хотя земля, конечно же, требует своевременной агрохимической обработки. Если говорить о крестьянских хозяйст-

вах, то отсутствие денег, а также большие габариты нашей техники тормозят ее использование. Ведь у нас на балансе только мощные трактора Т-150К.

Большие хозяйства в нынешнем году также обходятся без наших услуг, да и зачем им платить нам, если у самих есть техника, люди.

— Что же тогда вас ожидает?

— Перспектива безрадостная, положение осложняет и то обстоятельство, что мы до сих пор — государственное предприятие, а наши клиенты — или частные предприятия, или паевые общества. Очень ждем от парламента принятия закона о приватизации, он крайне необходим. Но наверху не торопятся, а мы не знаем, как будем людям платить зарплату в мае.

— Но не сидеть же сложа руки?

— Нет, конечно. Несмотря на то, что сегодня мы работаем, как пожарники, думаем и о завтрашнем дне. Очевидно, придется разделиться по отраслям, как это происходит в райсельхозтехнике. Правда, при этом мы также не застрахованы от банкротства. Ну например, мы могли бы силами участка автотранспорта оказывать услуги по строительству дорог. Но у нас в районе есть конкуренты — не знаем, как пойдут дела.

— И все же свой вклад в экономику вы внесете?

— Если хозяйства не могут использовать наши услуги, то у них есть возможность покупать у нас минеральные удобрения, которых у нас достаточно, недавно получили даже импортную продукцию. Вот только цены...

Делами «Агрохимии» интересо-

Л. ПАВЛОВА.

● Вас приглашают

ПАМЯТИ ВЫДАЮЩЕГОСЯ ТАЛАНТА



В продолжение цикла «Листая страницы культуры Елгавского края» в зале научной библиотеки, по улице Академийс, 26, 23 апреля в 10 часов состоится час памяти, посвященный нашей землячке, актрисе Елгавского, а затем Валмиерского театра Элле Баруне. У многих еще сохранились в памяти сыгранные ею в театре и кино роли. 23 апреля — день рождения Эллы Баруне. Она коренная елгавчанка, родилась здесь, выросла, здесь на кладбище Зандеру и похоронена. Приглашаем всех, кто знаком с этой выдающейся актрисой, принять участие в этом меропри-

тии. Об актрисе, ее ролях и таланте расскажет заведующая музеем А. Алуана Майя Матиса. Будет открыта выставка, посвященная актрисе. Перевернем еще одну страницу в наследии елгавской культуры.

Э. МИСТЕРЕ,

заведующая сектором научной библиотеки.

НА СНИМКЕ: Элла Баруне в роли Вассы и Вера Смигаевска в роли Людмилы в пьесе М. Горького «Васса Железнова» в постановке Елгавского театра в 1946 году.

● В городском Совете

НА ПРОШЛОЙ НЕДЕЛЕ

Главные события прошлой недели в городском Совете связаны с третьим заседанием очередной сессии, которое состоялось в пятницу в зале районного самоуправления. Депутаты приняли постановление об изменениях в тарифах оплаты питьевого и отвода сточных вод. Итак, в дальнейшем жители будут платить за один кубометр питьевой воды 75 копеек, бюджетные учреждения и общественные организации — полтора рубля, а хозяйственные предприятия — три рубля и 95 копеек. Стоимость отвода сточных вод для жителей составит 90 копеек, для бюджетных учреждений и общественных организаций — два рубля 70 копеек, для хозяйственных предприятий — за отвод сточных вод и очистные сооружения — шесть рублей 45 копеек.

Но управе придется пересмотреть тарифы, потому что в республике значительно повысилась плата за электроэнергию.

Сессия утвердила решения городской управы о плате за проезд, а также за провоз животных в общественном транспорте. Депутаты постановили во-

зобновить продажу месячных проездных билетов, а управе поручили утвердить тариф после того, как администрация автобусного парка подготовит соответствующие расчеты. Депутаты были единодушны в том, что плату больше повышать нельзя, потому что уже сейчас количество пассажиров значительно сократилось. Постановили определить цену на месячные проездные билеты 100 рублей, если пассажир пользуется автобусом только одного маршрута, и 150, если он ездит по нескольким маршрутам. Депутат Байба Легздина выступила за то, чтобы дети в возрасте от семи до 14 лет платили за проезд в автобусе один рубль. Остальное — в компетенции управы.

Депутат фракции «Солидарность» Янис Берзиньш информировал Совет о незаконных действиях директора города Яниса Вейдеманиса, а именно, о распоряжении о ликвидации штатной единицы инженера в техническом отделе администрации. На этом месте сейчас работает депутат Анита Стабулинеце. В соответствии с законодательством об охране права депутатов на труд работода-

тель должен был прежде всего согласовать этот вопрос в Совете народных депутатов. Это не сделано, поэтому депутаты отменили приказ директора и поручили ревизионной комиссии до конца месяца проверить обоснованность сокращения штатов и законность в администрации городского Совета. О результатах будет доложено на следующей сессии.

Много времени депутаты потратили на дискуссию о предложении депутата Иманта Гейдана по изменениям и дополнениям в регламенте сессии городского Совета. Но решение так и не было принято. Из более чем 100 депутатов в работе сессии участвовало чуть больше 60. Иногда в зале не было количества депутатов, достаточного для принятия решения. Во время обсуждения тарифа на воду по крайней мере 10 депутатов выказали совершенное равнодушие и листали свежие газеты. Все же сессия работы закончила. Решение нерассмотренных вопросов отложили до следующей сессии.

Юрис КАЛИС.

Пресс-служба городского Совета.

ПОЧТА НЕДЕЛИ

На прошлой неделе мы получили 24 письма. Из них четыре жалобы.

Радует то, что читатели стали больше писать нам о добрых и отзывчивых людях. Есть несколько благодарностей. По-прежнему актуальным является отсутствие горячей или холодной воды, ходящие квартиры. О том, что городская управа приняла решение о прекращении отопления, мы уже писали. И все же многие недовольны, особенно инвалиды, больные и старые люди, мамы младенцев. Упрекают управу, которая своевременно не позаботилась о том, чтобы хватило топлива. Нам предупреждали, что путь к истинной независимости государства будет трудным. Мы все как будто понимаем это, но столкнувшись с трудностями, начинаем причитать и сердиться.

Появляется все больше велосипедистов. На сегодня это наиболее выгодный вид транспорта. Но для того, чтобы все соответствовало правилам, велосипед должен быть зарегистрирован. Полицейские штрафуют за нарушение правил, но и они не могут объяснить, где зарегистрировать велосипед. На улице Слимнияс, где раньше это можно было сделать, вывеска исчезла, на телефонные звонки никто не отвечает.

Елгавчане жалуются нам, что в поликлинике нет туалетов. Больные люди часами ждут своей очереди, им трудно обойтись без этого «заведения». И в парке Райниса туалет ликвидирован. Очевидно, руководство поликлиники должно решить этот вопрос по возможности быстро.

А. Скуйня считает, что инспекция страхования должна

всерьез подумать об инфляции. Она оплачивала долгосрочное страхование четыре с половиной года. Раньше деньги имели другую ценность, и она надеялась, что скопленные деньги дадут возможность приобрести новую мебель, но теперь на них можно купить в лучшем случае три кило масла...

Мы уже привыкли к тому, что посещение предприятий обходится недешево, но вот коллектив диетической столовой изобрел способ компенсировать расходы — в пятницу А. Конрад обнаружил в супе, принесенном домой, копейку. Правда, сильно деформированную. Вероятно, повара пробовали «размножить» ее с помощью мясорубки, чтобы счастливых было больше...

С. ПЕТРОВСКА.

У ПАСХАЛЬНОГО ЗАЙЦА В ОЗОЛНИЕКАХ

Тьма повемногу отступает, солнце набирает силу. Пасха — это такой праздник, когда к нам после долгой зимы приходит весна. Она призывно машет зелеными ветками берез. Так и хочется снять шапку и перчатки, положить их в шкаф до будущей зимы. Пришла пора качелей и крашения пасхальных яиц. Чем вы будете заниматься на Пасху? Знаете ли вы пасхальные игры? Вместе ли вы по длинным ушам найти настоящего пасхального зайца? Вы сможете проверить свое умение в воскресенье, 19 апреля, в 13 часов в сквере у Озолниецкого ма-

газина. Прихватите с собой самое красивое яйцо для участия в выставке, а также смех и веселье, настойчивость для различных игр. Вы сможете купить лакомства в буфете, а также выкупившегося из яйца цыпленка, покататься на качелях, повеселиться. На случай дождливой погоды Заяц попросил убежище в Народном доме и добавил, что он задаст задачу — кто без записки прочитает стихотворение Яниса Балтвиакса о яйце, тот получит специальный приз пасхального Зайца! До встречи!

Ингуня КАНЦЕВИЧА.

◆ Не будем планировать в нашей жизни новые потери

Частное строительство на частной земле

Во времена былого коммунистического правления во многих народнохозяйственных отраслях планировался определенный процент ущерба. Порой получалось так - чем лучше работаешь, тем больше теряешь. Об этом не стоило бы и говорить, если бы в ходе земельной реформы в городе Елгаве не появились новые, более опасные тенденции запланированного ущерба. О них свидетельствует пункт, который был запланирован на повестке дня сессии Елгавского городского Совета, - "О строительстве важных для общества объектов". (Он, правда, был отложен - ред.) Все мы единодушны в том, что строительство необходимо, что Елгава наконец должна стать жемчужиной Земгалы. Как этого добиться? Бесспорно, необходима разносторонняя сеть строительных организаций. Необходимо создать новые, независимые, частные фирмы, которые получали бы поддержку с Запада. Все это дало бы новый импульс городской жизни. И все же главное - вопрос приватизации земли. Без законного и честного решения этого вопроса не может быть никаких постановлений о строительстве. В Елгаве на данный момент отношение к приватизации земли более, чем странное. С одной стороны - она вроде бы есть, но с другой - нет и,

возможно, не будет. Приватизация находится в силе для тех, кто хочет "законно" захватить чужую землю и на ней с помощью силы, т.е. "исходя из реалий", формировать свою, как говорят в народе, "советскую частную собственность". Но приватизация не под силу тем, кому эта земля принадлежит законно и не может не принадлежать. Такая ситуация запланирована заранее или это просто случайность?

Каждому ясно, что только Гражданский кодекс от 1937 года может определить наши правовые и наследственные отношения. В материалах, по которым готовился вопрос об особо важных объектах, не видно, чтобы кто-то из законных владельцев отказался в пользу потенциального преемника земли. Кроме того, большая часть из законных землевладельцев еще неизвестна. Хочу напомнить, что в 1940 году, когда проводилась национализация зданий, информация о землевладельцах оккупационная власть получила в течение нескольких дней. Объекты, которые хотят обсуждать депутаты, именуются особо важными. Однако не будем забывать о том, что для каждого законного землевладельца его собственность была для него жизненно важным объектом. Мы не вправе не учитывать этого. Поэтому

не будем планировать в нашей жизни новые потери, достаточно уже того, что есть. "Советская приватизация", которую хотят сегодня заложить в основу формирования независимого государства, есть ли что иное, как грабеж. Честно решая проблемы городского строительства, может быть только один путь - частное строительство на частной земле. Только законный землевладелец вправе определить, что и как строить. Эта категоричность ни в коем разе не отменяет генерального плана города. Законный землевладелец в некотором отношении становится соучастником реализации. Настоящее строительство сегодня может начаться только со взаимной заинтересованности. Но пока хозяин не получил своей земли, не может быть принято никаких постановлений о строительстве на земле, не принадлежащей постановляющему. Мы призываем всех елгавчан поддержать нашу позицию в отношении восстановления права в соответствии с Гражданским кодексом 1937 года, о законном последовательном выявлении владельцев. Сообща будем способствовать реставрации старинных зданий и началу нового строительства на частной земле. Наш телефон - 25315.

И. Юршевица.

Где оно, правовое государство?

В период, когда предводители Народного фронта рвались к власти, в каждом предложении народу обещали правовое государство. Сегодня об этом уже не говорят. Была ли это очередная кампания? А теперь уже пройденный этап? Дефицит городского бюджета составляет 7,4 миллиона. А это не мелочи. В нормальном государстве городское правление демиссионировало бы или его разогнали. Для того, чтобы получить деньги, городское правление мобилизовало муниципальную полицию, которая штрафует "участников движения" - пешеходов и водителей транспортных средств. Но в Латвии в силе международные правила дорожного движения, которые предусматривают, что взимать штраф за нарушения. Этих правил имеют право работники автоинспекции и милиции, а также уполномоченные дружинники. О полиции в них ничего не говорится. Для того, чтобы полиция получила такое право, правительство обязуется внести соответствующие изменения.

В настоящее время полицейские следят за "участниками движения". Когда улицы переходят в неполюженное место или идут по газонам члены оккупационной армии, полицейские их даже не предупреждают. Коренного же елгавчанина хватают за воротник, выламывают руки и на специальной автомашине доставляют во поли-

цейский участок. Горючего тоже хватает. Это очень неприятно. Но особенно неприятно, когда видишь, как пятеро муниципальных полицейских тут же забывают латышский язык, как только увидят одного советского милиционера. Особенно неприятно, когда пятеро полицейских не умеют составить протокол. И тройне неприятно, когда в то же время на городской рыночной площади, сидя на столах, пьет пиво компания и во всеуслышание ругается матом. Не перекликаются ли эти случаи с кинолентой Рижской киностудии о полиции и картофельным пюре?

Понимаю, что деньги нужны и полицейскому, и главе города. Но... Если не соблюдается это "но", то не нужно было обещать правового государства. Нужно было обещать тоталитарный режим, какой в действительности и существует. В заключение хочу дать совет городскому правлению: дефицит бюджета можно сократить, если в случае очередного путча заключить очередную договоренность с оккупационной армией и эту сделку не обмывать шампанским из городского бюджета.

Вилнис Лисментс,
шофер 1 класса с 30 летним стажем.

P.S. Учитывая данное мне право свободы слова, прошу опубликовать мою статью без существенных изменений и сокращений.

◆ Мы в своем городе

Чтобы самим чувствовать себя хорошо

Ах, каким угрюмым, серым и грязным встретил весну наш город! Центральные улицы и дворы дворники более или менее старательно убирают, но есть территории, например, набережная, которые никому не принадлежат, и поэтому брошены на произвол судьбы. Природа позаботится о том, чтобы появились зеленая травка и цветы, но о чистоте нам нужно заботиться самим.

Неважно, под каким девизом, но ранние весенние субботники были нужным мероприятием. Взяв в руки орудия труда, войну грязи объявляли школьники, студенты, рабочие коллективы и сами радовались сделанному. Теперь стали ленивыми, часто сердимся, видя не порядок, но нет энтузиазма, чтобы собраться вместе и что-то сделать.

Отдел коммунального хозяйства городского муниципалитета приглашает коллективы принять участие в субботниках по уходу за городом. Об участии звонить по телефонам 28939, 26010, 20074 с 8 до 12 и с 13 до 17 часов каждый день, кроме выходных.

А 24 апреля соберемся, чтобы определить, что нужно сделать на территории еврейского кладбища (напротив Лесного кладбища), которое много лет брошено на произвол судьбы. Посадим там живую изгородь из елей. Итак, в эту пятницу с раннего утра до позднего вечера будем ждать помощи каждого елгавчанина. Будьте отзывчивыми!

Приглашение заведующего отделом коммунального хозяйства
А. Фирсова записала
С. Петровска.

◆ Получен ответ

Закон надо знать

Муниципальный полицейский М. Узбекс интересовался административными нарушениями и зоной орнитологического запрета на берегу Лиелупе.

Отвечает председатель городского Совета Я. Бункш:

Администрация городского Совета поясняет, что Кодекс административных нарушений был издан в 1985 году. В книжном магазине его мог приобрести каждый житель города. Незнание законов не освобождает от ответственности. Сейчас в Кодекс внесено очень много изменений, и отразить их все в газете невозможно, поэтому мы только частично осветили их 20 и 21 марта, а полностью отдали для печатания в типографию. В конце апреля брошюра появится в продаже в киосках.

Зона орнитологического запрета на берегу Лиелупе обозначена на местности, и скоро на дорогах в зоне запрета будут установлены предупредительные знаки. Решение управы об орнитологическом запрете было опубликовано в "Елгавас зинетайс" 17 июля прошлого года. Условия содержания скота в городе были переработаны и 17 апреля переданы на утверждение городской управы.

Временное положение о муниципальной полиции утверждено на заседании управы 28 февраля этого года.

◆ Неприглаженное интервью

Дайте работать честно!

А. Литвинов - водитель автофирмы. Депутат горсовета. Член правления Елгавского отделения Союза рабочих Латвии. На страницах нашей газеты выступает довольно часто. И почти всегда - будоражит, возмущает. Например, заработал себе своеобразный

И в нашей автофирме начались сокращения. Правда, пока пытаются подходить по-человечески, одному пенсионеру и машину дали... Но зато уже несколько дней толпы водителей приходят, отмечают, уходят домой: нет топлива, нет клиентов. Работающие безработные. Поинтересовался у председателя профкома - что же они получают? 30 рублей в день. Но это в полтора раза меньше, чем оплата за простои, предусмотренная колдоговором, если администрация не смогла обеспечить работой. Хотя и администраторов понять можно - нет денег у фирмы.

Я уже на нескольких собраниях разного уровня предлагал систему, в результате введения которой конкурировали бы сами водители.

У каждого свой счет, свои деньги. Он решает: покупать ли ему новую резину или сэкономить пока старую, купить запчасти или обойтись.

- Но это довольно сложные расчеты. Сейчас этим занимается целая группа специалистов. Не каждому водителю это под силу.

- Но ему и не надо будет этим заниматься. Должны быть задействованы компьютеры. Принес я свои данные, заложил в компьютер, а тот мне показывает: на моем счету столько-то.

Сейчас компьютеры у нас в каждом кабинете, но все выполняют роль пишущих машинок. Разве это хозяйское использование современной техники?

памятник тем, что нет в нашем городе памятника Ленину. Анатолий первый написал в нашей газете об этом ненужном украшении, еще до начала боев между "фронтами".

Вот и на этот раз цель его интервью - расшевелить рабочих, заставить задуматься.

- Но необходимо закупать дорогостоящие программы для ваших компьютеров, чтобы они смогли выполнять те операции, которые предлагаете.

- Я согласен. Сблагосен платить за то, что мне нужно. А также - платить государству налоги, содержать пенсионеров.

- А кому?

- Мозг необходим, как и координация всех действий. Я думаю, что нашей фирме нужны: директор, бухгалтер, два диспетчера, часть расчетной группы, несколько ремонтников...

Предлагаемая мною система хороша тем, что исключаются "левые рейсы". Зачем они мне? Я не принесу тогда ничего в доход своему предприятию, не увеличу свой счет, не на что будет купить резину, запчасти и т.д.

Получится естественный отбор, лучшие, честные работники останутся, а плохие сами уйдут, и сокращать не надо. Надо будет работать, а они не привыкли...

А сейчас может получиться такая ситуация. Директор сократит негодных. Угодники будут делиться с ним "левыми" доходами. Но ни предприятие, ни государство от этого не станут богаче!

А так: у меня большая зарплата, я плачу большие налоги, становимся богаче и государство.

- Как при вашей системе будет осуществляться ремонт, вопрос, болезненный сегодня для всех автофирм?

- Как на Западе. Если я водитель, работаю, а ремонтники сидят - я им плачу. Но если я встал из-за некачественного ремонта - предьявляю счет уже им.

- Как в вашей идее относятся директор, сослуживцы?

- Директор - с любопытством. Рабочие пока не все понимают выгоду честно работать. Да сейчас, при нашей системе, еще социалистической (далеко не побежденной!) так и есть. Но я предлагаю - сломать эту систему! Сейчас получается: ты мне угоден - я обеспечу тебя работой. Не угоден - сиди и жди у моря погоды. А кто-то третий кормит и этого водителя - работающего безработного, и негодного администратора, который не может обеспечить всем работу, и "левака", который одним рейсом зашиб деньги и может теперь неделю погулять, никакой от него отдачи предприятию...

Любой начальник пытается сейчас побольше урвать, любыми путями. У своего же народа. Благо, сейчас не спрашивают, на какие средства построил дом, купил машину.

- Но это уже другая тема... Сейчас вы, наверно, вспомните коттеджи представителей городской власти?

- Называть фамилии? Для них - это комариный укус.

Мне обидно за государство, оно беднеет, а могло бы процветать. Обидно за рабочих: когда же большинство поймет, что они сами многое могут изменить?

А. Кузнеченкова

“Аучи” в начале нового пути

Возможно, многие, кому приходилось ехать по шоссе Гароза-Эмбурга, не обращали внимания на дом вдали от дороги в тени деревьев на берегу реки Лиелупе. Хотя не заметить его трудно, строение необычно-его архитектурный облик венчает башня. Скорее всего, долгие годы у людей не было желания браться за него. Во-первых, обременяло “табу” - нигде не писанный, но на практике применяемый запрет не популяризировать ничего, что связано с периодом свободной Латвии. А это дом бывшего президента государства Яниса Чаксте “Аучи”. Во-вторых, он запущен, непригляден, как и его окрестности. Здание во время войны не было разрушено, но диву даешься, до какого развала это здание довели приезжие обитатели, которые сумели ранее ухоженную окрестность превратить в гадюшник. В последние годы много сделал для того, чтобы уберечь дом от дальнейшего разрушения, колхоз “Драудзиба”, позднее “Салгале”.

О дальнейшей судьбе этого здания и всего хутора “Аучи” у нас состоялся разговор с председателем Сидрабенского волостного Совета Петерисом Салказановым. Немного истории. Семья Чаксте хутор “Аучи” купила в конце прошлого столетия. Еще в 1924 году в издании “Атпута” была помещена фотография, на которой “Аучи” выглядят как одноэтажное здание. Позднее дом перестраивал сам президент. С установлением Советской власти, хутор был национализирован. В 1988 году пришло первое письмо, а затем в 1990 году из Швеции приехал внук президента Янис Чаксте. Тогда на словах договорились об открытии небольшого музея и оборудовании 2-3 квартир гостиничного типа для приезжих. Позднее в Сидрабенское волостное правление пришло письменное заявление от Яниса Чаксте вернуть ему “Аучи” такими, какими они были до войны. Приехав и ознакомившись с ситуацией на месте, внук президента изменил свое реше-

ние. Теперь есть договор, о том, что “Салгале” передает, а Янис Чаксте принимает “Аучи” такими, какими они есть. Когда-то хутору “Аучи” принадлежало 217,4 гектара земли. Теперь же с волостным правлением достигнута договоренность о том, что в будущем году в распоряжение хутора будет передано 148 гектаров земли. Петерис Салказанов считает, что хозяйничать на этой земле следует по варианту управляющего. Еще ранее Янис Чаксте обещал материалы для крыши, сантехники. В главном здании три комнаты и кухня теперь освобождены. Но на хуторе “Аучи” живут еще 17 семей. По существующему законодательству им должна быть предоставлена жилплощадь в течение семи лет. Возможно, хозяева кого-нибудь из нынешних обитателей оставят на работе в своем хозяйстве. Возможно, хотя особых надежд на это нет. Когда мы приехали на хутор “Аучи”, нас встретила бойкая женщина, разговаривавшая по-русски.



И со стороны Ласдуги видно, что сад превратился в неухоженный заросший двор

Фото Г. Тилерманиса

Спросила, не очередная ли мы комиссия, которая собирается выкидывать их из квартиры. Они здесь имеют полное право жить. Уже 20 лет живут. Правильно. Если только это можно назвать проживанием. Не о правах здесь

следовало бы говорить, а об ответственности перед историей Латвии за разорение этого исторического места. Хутору “Аучи” предстоит трудный путь возрождения.

Г. Круминьш

Школьная жизнь

Орнитологический запрет

Группа Озолниекой эконошколы 10 апреля встретилась с орнитологами Латвийского орнитологического общества Роландом Лебусом и Эдмундом Рачинским. Встреча состоялась на территории орнитологического запрета Елгавы, которая расположена на левом берегу реки Лиелупе между устьями рек Вирцавы и Платоне. Свой нынешний статус территория получила только в 1991 году по решению Елгавского городского Совета народных депутатов. В этом большая заслуга и обоих упомянутых орнитологов.

Школьники с большим интересом следили в телескоп и бинокли за птицами. Здесь можно

было наблюдать за гусями, четырьмя видами уток (лесная утка, чирок-свистунок), лебедями двух видов (северный и лебедь-шипун), чайкой малой, чибисом, куликом. На сухом участке луга можно было увидеть овсянку камышовую и конька. Школьники сравнивали увиденное с рисунками в книгах. Орнитологи рассказывали о перелете птиц, их гнездовании и других особенностях жизни пернатых.

Очередная встреча воспитанников эконошколы с членами Елгавского неформального клуба орнитологов состоится в мае, когда будет организован поход с ночевкой.

В. Стафецкис

Олимпиады закончились

Да здравствуют олимпиады!

Как и каждый год, и нынче во всех школах проходили олимпиады по предметам. Учащиеся нашей школы участвовали в районных олимпиадах по математике, физике, химии, русскому языку, английскому языку и изобразительному искусству, где заняли 7 первых, 13 вторых и 6 третьих мест. Кажется, что это хорошее достижение. По математике (учительница Г. Кере) первые места заняли Марите Чернух (7 класс) и Иева Лешинска (8 класс). Вторые места - Дайра Цимдаре (5 класс), Мартинаш Удрис (6 класс), Агрис Радионовс (8 класс), Агита Стейнерте (3б класс) и Синтия Рупья (4 б класс). Третьи - Валдис Зейдманис (4а класс) и Иева Озола (5 класс).

По химии (учительница М. Зарина) первые места заняли Эвия Капоста и Илзе Клявина (9 класс), вторые - Марите Сваре (9 класс). По физике (учительница А. Зейдмане) третье место занял Улдис Димлишевскис.

По русскому языку (учительница В. Юхневича) второе место заняла Сармите Бриеде из 6 класса и несе Розена из 8 класса. На

третьем месте Агнесе Страздина из 6 класса.

По изобразительному искусству (учительница В. Рачиня) на первом месте Уна Гайлума (3а класс) Айвис Добелис (4 класс), Андра Диетлава (7 класс), на втором месте Анце Клявина (2а класс), Сантя Рупья (4б класс), Кристас Детлавс (6 класс), Кате Сержане (6 класс), Марите Сваре (9 класс), на третьем - Зане Детлава (4 б класс), Кристине Белякова (9 класс). Что эти школьники приобрели? Они приобрели очень многое, так как, готовясь к олимпиаде, они узнали то, чего не знают другие, а значит получили дополнительные знания. И еще - они проверили свои способности, свою смелость и уверенность в себе. На вопрос - зачем нужно участвовать в олимпиадах, можно ответить встречным вопросом - а зачем ходить на работу? Это наша, учащихся, работа, наш долг - учиться, отстаивать честь своей школы, доставлять радость себе и родителям.

Эвия Капоста
Айзупская школа.

Страстная неделя

Последняя неделя перед Пасхой - Страстная неделя Иисуса Христа. Дни смерти и воскресения. Церковь ведет нас к источнику прощения грехов и отступлений, источнику всепрощения - страданию нашего Спасителя. Его смерти и воскресения. Церковь дает очень сильный мотив, почему должен умереть грех и возродиться милосердие. Страдания Христа являются стержнем святой Мессы, это кульминационный пункт в период поста, а также в течение всего литургического года. Поэтому примем активное участие в эту неделю в страданиях Христа, не удовлетворяясь только чувством благодарности. Очищение наших сердец должно происходить в полном единении со страданиями Спасителя. Тогда мы обретем милосердие спасения на праздник Пасхи.

Велики духовные страдания Христа. Борьба света и тьмы становится все сильнее. Свет Божьего Слова и пример

Христа вливается в сердца обманутых фарисеев и иудеев, подобно тому он проникает во многие сердца Его врагов, тех, кто любит тьму более света и свои сердца закрыли перед победой света.

Одних лишь размышлений над страданиями Христа мало. Церковь направляет нас к цели страданий, спасению.

Мы можем быть спокойны в том, что наши страдания, которые мы переживаем в единении со Спасителем, приведут нас к освобождению души от греха, к прояснению и нашему воскресению.

Покорно сознавая свои слабости, положимся на силу Божью, которую обретаем через нашего Господа Иисуса Христа, который откликается на нашу мольбу, помогает и поддерживает.

(Из книги священника Ст. Мозга "Святая пора поста")

БОГОСЛУЖЕНИЯ

в Великий Четверг в 19.00 - богослужение памяти последней вечери Иисуса Христа.
в Великую Пятницу в 10.00 - Мистерия Святого креста.
в Великую Субботу в 8.30 - освящение воды и огня, св. Месса.

В заключение этого дня - ВСЕНОЩНАЯ.



Svētīgi tē kalpi, kurus Kungs atnācis atrādīs nomodā

Да откликнемся всегда на призыв Христа "Будьте бдительны!" Пусть наша совесть, которая есть глас Божий, всегда помогает быть нам на страже. Приход Римско-католической церкви приглашает христиан всех вероисповеданий и всех елгавчан встретить вместе Пасху - весть о Воскресении

Христа - в католическом костеле (по улице Католю, 11). Посвятим ее размышлениям о великой жертве нашего Спасителя и воскресении во имя спасения душ наших. Помолимся за детей наших, за родителей наших, семьи наши, за наше Отечество - Латвию...
в 20.30 - богослужение откроет Елгавский камерный оркестр.
в 21.00 - костер у костела. Будет выступать хор прихода св. Анны.
в 22.00 - Литургия Слова Божьего, "Глория".
в 22.35 - крещение. Поет хор прихода св. Анны.
в 23.00 - восстановление обета крещения всем христианам, Святая Комунья, завершение богослужения Великой

субботы.
в 0.30 - медитации.
в 1.30 - Чествование креста Тайзе. Поет ансамбль средней школы N4.
в 2.30 - Крестный ход. Диапозитивы.
в 4.30 - встреча братьев и сестер на раннем завтраке.
в 6.30 - Песнопение, диапозитивы.
в 8.30 - Торжественное шествие Пасхального утра.
в 9.00 - Пасхальное богослужение.
Телефон для справок 21550
Янис Силевичс,
декан католического прихода.
Андрейс Мединьш,
студент духовной семинарии

● В республике

НОВЫЕ СВЕДЕНИЯ О КАРЛИСЕ УЛЬМАНИСЕ

Парламентская комиссия, исследующая биографии выдающихся латвийских общественно-политических деятелей 20—30-х годов, систематизировала данные о последнем периоде жизни бывшего президента Латвии Карлиса Ульманиса. Подготовлены к публикации материалы объемом 200 машинописных страниц.

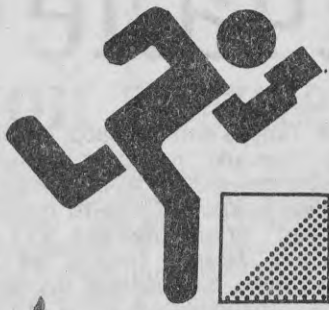
Руководитель комиссии — член-корреспондент АН республики, директор Института истории Латвии Индулис Ронис рассказал, что найдено и локализовано место захоронения Карлиса Ульманиса в городе Красноводске в Туркмении. Туда вскоре направится группа археологов, медиков и других специалистов. С правительством Туркмении будет решаться вопрос о перевозе останков Ульманиса на родину. Известно, что президент высказывал в свое время

желание быть похороненным рядом с матерью на кладбище Берзе Добельского района, что неподалеку от родного хутора Ульманиса «Ликшас». Он сейчас восстанавливается. Там будет оборудован музей.

Много новых сведений о большевистском терроре и репрессиях, проводившихся в Латвии в 40—41-м году, и их жертвах получено в Москве, в Центральном архиве КГБ бывшего СССР, где комиссия работала с ранее секретными документами ЦК. Обобщены также новые сведения о бывшем военном министре Латвии Янисе Балодисе и других видных общественно-политических деятелях Латвии. Эти материалы также готовятся к печати.

Хелена ГРИНБЕРГА,
к. р.р. ЛЕТА.

● Спорт
СЕЗОН ОТКРЫТ



Прохладный апрель не смог остудить борцовский дух тех, кто занимается ориентированием. В соревнованиях на открытии сезона было полсотни участников. Здесь лучшими были Р. Цибулис, И. Брантс, М. Круминьш, Л. Болштейна, И. Юмте и А. Калея. Через неделю в Лиласте на соревнованиях «Павасарис-92», организованных спортивным клубом ВЭФ, в своей группе победил президент клуба по ориентированию «Алнис» А. Болштейнс. А потом начались и крупнейшие Латвийские народные соревнования «Магнет-92». И там участвовали елгавчане. А 12 апреля в окрестностях Варнукротса в 20-х соревнованиях розыгрыша кубка Латышских стрелков клуб по ориентированию «Алнис» участвовал с 10 командами. Мы надеялись на лучшие достижения, однако весьма сложные условия не позволили добиться призовых мест. В заключение необходимо повторить то, что уже можно прочитать на стенде, установленном на перекрестке улиц Академияс и Лиела — «Алнис-92» пришел! На первый этап (конечно, и на все остальные) приглашаем друзей ориентирования всех возрастов и разного уровня подготовки. И так, старт в четверг в 15.30 у Озолнесского тира, а закрытие финиша состоится в 20 часов. Наша сила — в движении! И так, до встречи!

Пресс-служба «Алнис».

ВСЛЕД ЗА КОЛУМБОМ...

На долгие месяцы ушла от родных берегов крейсерская яхта «Браво», принадлежащая «Латвэнерго». Латвийские яхтсмены примут участие в торжествах, посвященных 500-летию открытия Америки Христофором Колумбом.

Сейчас яхта держит курс на испанский город Кадис, откуда стартовал Колумб. Туда она должна прийти к 29 апреля. А 3

мая армада яхт из многих стран мира начинает гонку по маршруту Колумба к берегам Америки. Промежуточный финиш будет на Канарских островах. Оттуда наш экипаж пойдет в Пуэрто-Рико, а затем — в Нью-Йорк. Обратно двинется в сентябре через Ливерпуль.

ЛЕТА.

● Совет

Что посеешь, то и пожнешь

Самое время сейчас побеспокоиться о семенах. Ни в коем случае нельзя использовать семена пораженные, деформированные, щуплые, так как они могут быть источником многих опасных заболеваний. Для посадки необходимо выбирать здоровые, равномерно окрашенные семена, полученные в прошлом году. Исключение представляют тыквенные и бахчевые культуры, у которых двух-трехгодичные семена практически свободны от вирусов.

Чтобы обеззаразить семена крестоцветных культур, их выдерживают в течение 15—20 мин. в воде, нагретой до 48—50 градусов, моркови — до 50—53 градусов, перца — 25 мин. в воде, нагретой до 50 градусов. Всхожесть семян не снижается, если сразу

после прогревания их поместить на 2—3 мин. в холодную воду и затем высушить.

От вирусных заболеваний семена томатов, огурца обеззараживают в растворе марганцево-кислого калия в течение 20 мин., после чего промывают и высушивают.

Высокий эффект также дает обработка посевного материала микроэлементами, повышающими их всхожесть, устойчивость к болезням.

Для приготовления 1 л раствора используют 0,5 г борной кислоты, 0,5 — марганцевокислого калия, 0,5 — сернокислого цинка, 0,05 — сернокислой меди, 0,5 — молибденовокислого аммиака. В растворе семена выдерживают 24 часа, затем высушивают.

(Из газеты «АиФ»).

● Сообщает «Диена»:

ДПТЛ — за идею

о референдуме граждан

Рига, 9 апреля. Сегодня на заседании правления ДПТЛ решено поддержать идею проведения референдума граждан ЛР по проблеме гражданства Латвийской Республики.

Председатель ДПТЛ Ю. Боярс в интервью «Диене» сказал, что предложение о проведении референдума граждан ЛР от имени руководимой им партии внесено в ВС ЛР уже месяц назад: «А. Горбунов, выступая с сообщением по этому вопросу, даже не упомянул нас, он просто присвоил эту идею». По мнению профессора, на голосование участникам референдума следует вынести конкретный законопроект о гражданстве. Ю. Боярс считает, что вполне возможно установить ценз постоянного проживания в 10 лет, а не в 16, как решил ВС ЛР, приняв в первом чтении основные принципы присвоения гражданства. Он полагает, что большинство латышей имеют политическое мышление центристской направленности.

Правление ДПТЛ рассмотрело также вторично представленный в ВС ЛР проект концепции

внешней политики, разработанный Комиссией по иностранным делам. Ю. Боярс считает, что этот проект «конечно, лучше предыдущего, однако содержит ряд грубых ошибок, а местами он просто наивен. Ясно, что в Верховном Совете необходимо провести дискуссию по вопросу внешней политики Латвии. К сожалению, из-за смены руководства Комиссии по иностранным делам, она не была проведена». Правлением ДПТЛ выдвинута идея, что в срочном порядке следует заняться обсуждением международных договоров, заключенных латвийским правительством, а также созывом международной конференции по определению континентального шельфа Балтийского моря и статуса государственной экономической зоны. Ю. Боярс: «В настоящее время происходит разграбление морских богатств Латвии, особенно рыбных ресурсов. Мы считаем, что наши границы проходят там же, что и во времена СССР. Это должно быть акцептировано на международном уровне».

Имарс ПУНКА.

● Балтийский

меридиан

О ДЕНЕЖНОЙ РЕФОРМЕ В ЭСТОНИИ

Профессор из США Джеффри Сакс, работавший в ряде государств Восточной Европы консультантом по экономической реформе, находит, что в Эстонии существуют весьма хорошие возможности для проведения в ближайшее время денежной реформы, а также получения стабильной и свободно конвертируемой своей валюты. По утверждению его, нынешний трехкратный дефицит внешней торговли Эстонии не повлияет на денежную реформу. «В дальнейшем республика сможет сохранить внешнюю торговлю лишь в таком дефиците, в каком это позволяет делать иностранная финансовая помощь».

Сакс не верит в возможную крупномасштабную утечку эстонской кроны в Россию. «Если в отношении западных валют эстонская крона будет стабильной, то в отношении подержанного инфляцией рубля ее курс станет значительно колебаться. Это не позволит купить кроны в России», — сказал Сакс.

Профессор видит будущую Эстонию в качестве составной части Европейского Общего рынка. Причем под этим он вовсе не подразумевает обязательное формальное вхождение республики в Европейское общество, а полную открытость для него. Сакс прогнозирует для Эстонии те же трудности, которые переживает Польша.

ЛЕТА — БАЛТИЯ.

И. о. редактора А. РОМЕ.

ОБЪЯВЛЕНИЯ • ОБЪЯВЛЕНИЯ

РАЗНОЕ

16 апреля в 16.00 по улице Райня, 20 состоится собрание будущих новоселов 120-квартирного дома по улице Атмосас.

Явка обязательна.
Жилищно-строительный кооператив «Земгале».

В Доме спорта НСК «Даугава» (ул. Райня, 6) 18 апреля в 10.00 (на третьем этаже) состоятся соревнования 3-го этапа «Дней здоровья» по новусу.

20 апреля в 17.00 состоится собрание представителей по футболу городского чемпионата!
Добро пожаловать!

К сведению покупателей!

15 апреля в 17.00 в актовом зале управления торговли (ул. Сколотою, 3, 3-й этаж) проводится аукцион следующих товаров: мотоциклы «Ява-350», стиральные машины «Рига», «Малютка», пылесосы «Бурани», «Аудра», центрифуги «Цента», воздухоочистители, электросоковыжималки, электродрели, электроточилки, торговое оборудование. Входные билеты можно купить в Доме торговли «Драудзиба» во 2-й, 3-й кассе (ул. Католю, 7), магазине № 36 «Электронс» (ул. Узварас, 4), в управлении торговли — 15-я комната (ул. Сколотою, 3).

Квалифицированный секретарь-делопроизводитель (для работы с латышским, русским и немецким языками) в связи с перемной местожительства просит предложить хорошо оплачиваемую работу.
Тел. в Добеле (8—237), 24290.

Отдел проектирования государственного предприятия «Елгавас лауктехника» разрабатывает проекты объектов разного назначения по приемлемым расценкам.
Тел. 26308.

16 апреля в 18.00 в зале автобусного парка состоится собрание кооператива «Сигналс».
Администрация.

К сведению покупателей!
Продовольственные магазины 17 апреля будут работать до 15 часов, 19 апреля — по графику воскресного дня. 17 и 19 апреля магазины промышленных товаров будут закрыты.

18 апреля предприятия управления торговли будут работать по субботнему графику.

Пункты приема стеклотары 17 и 19 апреля будут закрыты.
Управление торговли.

С 15 апреля определен новый тариф на электроэнергию. Население платит 1 руб. за один киловатт, пользующиеся электроплитами — 0,90 рубля за один кВт/час.

Просим 15 апреля снять показатели счетчиков и до 24 апреля оплатить за используемую электроэнергию.

В связи с изменением тарифа просим руководителей учреждений и предприятий снять в апреле показатели счетчиков. По телефонам 40257, 40258 сообщить в Энергонадзор и до 20 апреля передать письменно.

В случае отсутствия сообщения оплата будет взиматься по новому тарифу.
Энергонадзор.

В киоске государственного предприятия «Елгавас дзирнавиекс» по улице Баускас, 2 имеются в свободной продаже мука, крупа.

Время работы киоска с 13 до 16.

17 и 19 апреля Елгавский рынок будет закрыт.
Администрация.

МЕНЯЮТ

однокомнатную кооперативную или 2-комнатную квартиру на 3-х или 4-комнатную квартиру.
Тел. 46964.

4-комнатную квартиру с удобствами в центре Добеле (есть гараж и сад с дачей) на 3-комнатную или 2-х и однокомнатную квартиры в Елгаве или окрестностях.
Тел. в Добеле 8-237 24290.

две однокомнатные квартиры на двух- или 3-комнатную. Все с удобствами.
Тел. 20782 (рабочий).

половину дома (4 комнаты, есть хозпостройки, большой земельный участок) на 2-комнатную квартиру.
Тел. 46105.

ПРОДАЮТ

саженцы хмеля сорта «Клон-18», установку разделки теста, передвижные машины для сбивания крема и масла.
Тел. 20272, с 18 до 21.

телевизор «Электрон» ПАП-СЕКАМ с дистанционным управлением.
Тел. 29992, после 18.

новый (частично недостроенный) хутор в Елгавском районе или

МЕНЯЮТ

однокомнатную квартиру со всеми удобствами в Елгаве, гараж на ул. Рупниецибас и хутор на дом в городе или районе.
Тел. 52651.

диван-кровать.
Тел. 21940, с 9 до 13.

за валюту или рубли новый охладитель молока (160 л) или

МЕНЯЮТ

на новый «Husqvarn», 25 куб. м бревен, сеновалкоукладчик, сеноворошилку, сенокосилку или другую сельскохозяйственную технику.

Возможны варианты.
Тел. 24510, 22116, вечером.

новый цветной телевизор.
Тел. 26669.

гараж.
Тел. 58473.

гараж в Елгаве или меняют на гараж в Риге.
Тел. в Риге 258794.

мотоцикл «ЯВА-350».
Тел. 45887.

СДАЮТ

гараж в частном доме (около станции «Цукурфабрика») желателен в обмен на уголь.
Тел. 26715, после 18.

СНИМУТ

гараж.
Тел. 20704.

СОБОЛЕЗНОВАНИЯ

Ушла из жизни наша любимая мама, бабушка, прабабушка
Феодосия Алексеевна ЗЫК.
Проводы состоятся 15 апреля в 16 часов из часовни кладбища Баложис, похороны на кладбище Норакас (Добельское шоссе).
Скорбящие родные.

Выражаем глубокое соболезнование Валентине Михайловне Полушиной в связи со смертью матери.
Коллектив комбината «Сарма».

Коллектив учеников и учителей Елгавской вечерней школы выражает глубокое соболезнование Дине Николаевне Романовой в связи со смертью матери.



Jelgavas Zinotajs

ИНДЕКС
68158

Газета «Елгавас зинотайс» («Елгавский вестник») выходит по вторникам, средам, пятницам, субботам на латышском и русском языках. Тираж 2500 экземпляров (на латышском — 1700), на русском — 800. Зак. № 312.

Набрано и отпечатано в Елгавской типографии производственного объединения «Полиграфист», 229000 г. Елгава, ул. Райниса, 27, 1-й л. Рукописи не рецензируются и не возвращаются. Лицензия — 0622.

Общественная печать.